

美移民官： 迫害法轮功不能移民美国



今年，美国宾州费城移民局在接受大陆人士绿卡身份的面试时，对面试者有一项关于是否参与过迫害法轮功的提问，作为衡量、批准申请绿卡的标准。

据《大纪元时报》7月2日报导，美国宾州的华人安女士，54岁，来自中国北京。今年四月，她在费城移民局接受申请绿卡身份的面试时，一名移民官员向她提出了以下两个问题：一，你有没有加入中共；二，你是否参与过迫害法轮功。据悉，这是公开报导中，美国政府官员第一次直接就迫害法轮功问题向申请移民的中国人询问，并把是否参与迫害法轮功作为衡量、批准申请的标准。

当时，安女士反问移民官员，为什么问她这两个问题。官员回答说，这两个问题就是针对来自中国大陆的民众的，因为中共迫害法轮功属于群体灭绝罪，如同当年纳粹迫害犹太人一样。安女士在回答了这个问题之后，顺利的获得绿卡。

在记者的电话采访中，安说她是北京人，来美刚刚一年多，属于婚姻移民。家住宾州瑞丁市的安表示，她对美国政府办事公平、快速，以及和善的态度印象深刻。

二零零九年六月十二日星期五，美国纽约上州格劳维斯（Gloversville）市的主要报纸《The Leader-Herald》社区版上发表图片文章《西福顿街上的东方文化》，介绍这里的法轮功炼功点，吸引了众多居民前来学炼法轮功。

前来学功的西方人，有的第一次炼功就感到身体的奇妙变化。一位女士，刚来的时候，手都是肿的，不能弯曲。因为手肿，她很长时间不能戴戒指了，但是，刚刚学完了五套功法之后，她惊喜地告诉法轮功学员说，我的手不肿了，手上的皱纹也有了，我可以自如地弯曲，现在我的戒指也可以戴上了。

这位女士她还说，以前她到教堂祈祷完了，出门照样骂人，等等，现在看了《转法轮》里面讲到人要守德，她说：现在我不骂人了，我可不愿意损德，把我

双鸭山心语

第 69 期

2009年7月4日

安女士提到她曾经入过中共的共青团和少先队，了解到退党团队的真相之后，安用笔名声明退团退队。她告诉记者，她母亲是多年的老党员，来美几年后，也正式声明退党。她的父母亲在文化大革命期间曾被关进牛棚，所以一家人对中共对民众的迫害记忆犹新。安觉得能够来到美国，一个自由的国家，真是非常的荣幸。她说所有参加过中共党团组织的人“应该都退，中共不是个好党，不好的要它干嘛？”

安女士在国内和来美之后，也曾经接触过法轮功，读过法轮功书籍，她说，法轮功的书讲了做人的道理。安说：“别看目前北京和中国很多城市表面上经济繁荣，但是民众对政府是敢怒不敢言。”

费城一家移民律师事务所的吉姆律师说，在申请绿卡和成为美国公民的表格上，除了有问及申请人是否加入过共产党的问题之外，确实还有另外一个问题，问申请人是否曾经“参与族群灭绝的活动，或者命令、鼓动、协助、以及参与了任何因为人们的种族、宗教信仰、国籍、种族来源、或政治观点的原因而进行的杀人的行动。”吉姆律师说，费城移民官员这样提问完全合理。“很显然，现在移民官将这个问题具体化了，因为现在发生在中国最大的种族灭绝罪，就是残酷迫害法轮功。”◇

西福顿街上的东方文化



Above, people take part in a Falun Gong meditation exercise Tuesday in the gazebo at Trail Station Park on West Fulton Street in Gloversville. From left are Xiulan Li, Helena Cheng, Leejun Taylor, Chenying Crankshaw and Rich Crankshaw. Falun Gong is a Chinese practice that emphasizes physical and mental wellness. Li, below right, recently moved to Gloversville after having been arrested for practicing Falun Gong in China, where it is outlawed.



At left, Cheng's T-shirt displays, in Chinese and English, the three key principles of Falun Gong — truthfulness, compassion and forbearance. Rich Crankshaw is in the background at left.

The group will meet Tuesdays from 2 to 5 p.m. throughout the summer, and new participants are welcome. For more information, call Leejun Taylor at 508-8712.

Photos by Bill Achenbauer
The Leader-Herald

的德给别人。

报道的上图文字说明是：星期二人们在格劳维斯市的西福顿街雪道站公园炼法轮功的情形。从左到右李秀兰、海林娜·程，李涓·泰勒，陈颖·科润珂，李察德·科润珂，法轮功是中国的一种（传统的）能使人身心受益的修炼功法。

报纸的右图文字说明是：李秀兰，最近刚搬到格劳维斯市，在中国因修炼法轮功被非法关押，这个功法在中国遭到中共打压。

报纸的左图文字说明是：程女士的黄色 T 恤衫上用中英文写着三个修炼原则：真、善、忍。对面是李察德·科润珂。

报纸还报道，这个炼功小组在整个夏天的每星期二下午两点到五点炼功，欢迎想学炼法轮功的人们参加。◇

警察的悄悄话

二零零八年十二月中旬的一个夜晚，武汉市一位八十多岁的老大爷在一住宅小区发法轮功真相资料时，有人恶意举报到当地派出所。可是，半天不见派出所来人。

小区负责人又打电话去催，这样才来了两个警察。一警察走到老人身边说：您这么大年纪跑出来干什么呀？快上车吧。这位大爷心想今天遇上好人了。

到了派出所，一个警察去玩电脑，另两个警察想例行公事，老大爷只说：炼法轮功的都是好人！一警察见状自语：您不算了，我们自己签个名吧。

三个警察坐那开始说悄悄话。一个警察说：我才不做那缺德事呢，迫害法轮功要遭报应的，我们所里××去抓人家法轮功，当场被汽车撞死了，这就是报应呀，是我亲眼所见。别的派出所这几年也死了不少年轻的警察，都是迫害法轮功的积极分子。

坐在电脑旁边的警察也说：我有个邻居原来很坏，又狠又会骂人，谁都不敢惹她。炼法轮功后完全变了一个人。你们说这法轮功有什么不好？！我真想不通这个政府为什么要这样对待人家法轮功？我们今天就做一件大好事，赶快把这位给放了吧！

另一位当班负责的警察立即走到老人身边说：这么晚了天气又冷，您快回去吧，以后别再出来啊。◇

追踪报道

发生在身边的迫害

双鸭山市法轮功学员被迫害近况

- 王耀君和郭淑珍于二零零八年初被绑架，两人都被非法判刑七年，于四月二十二日被送往哈尔滨女子监狱。
- 王海洋被非法判刑四年，目前在佳木斯监狱遭受迫害。
- 董明芬目前被非法关押在双鸭山看守所已经十八个月了。
- 齐淑艳和闫喜华被双鸭山尖山区检察院非法批捕，目前卷宗已转至检察院的公诉科。

尖山区检察院工作人员电话（区号 0469）

钟瑞华 4271127（办电） 4260227（宅电）

13555187777（手机）公诉科电话：4270569

退党保平安

《九评共产党》深刻揭露了中共邪恶本质，在中国促成强大的退党大潮，截至 7 月 3 日已有 **5674 万** 中国民众在海外大纪元网站声明退出中共党、团、队。



联合国揭露中共残忍酷刑

2009 年 6 月 24 日，当中共外交部长杨洁篪在联合国的经济会议上发言时，纽约法轮功学员在联合国总部外的达格哈马广场举行集会。多位来自大陆的学员，讲述了被酷刑折磨，九死一生的亲身经历，向国际社会揭露中共迫害法轮功令人发指的罪恶行径。

原国务院官员：遭受四十多种肉体酷刑

原中国外交官、原国务院对外贸易经济合作部办公厅处长、北京法轮功学员张亦洁女士（右图）说：“因为我坚持信仰‘真善忍’，先后被警方七次非法抓捕关押。在被非法劳教两年零四个月期间，我遭受了二十多种精神折磨、和四十多种肉体上的酷刑折磨。被关进铁笼子，四肢被捆绑在床上强行注射不明药物，限制大小便，无数次的毒打酷刑和精神摧残使我腰腿受伤，双眼几乎失明，语言迟钝，黑发变白，颜面全非。我曾被封闭关在一个小黑楼里 42 天站着，42 个白天和黑夜没让睡觉。”



原千万富翁夫妇九死一生

李建辉、戴英夫妇在中国曾是成功的生意人，拥有千万家产。因为坚持“真善忍”的信仰，中共不仅没收了他们全部的财产，还把夫妇二人非法判刑四年和五年，残酷迫害。谈起自己的经历，他们说是“历经磨难，九死一生”。戴英（下图）被电击致左眼失明，她说：“他们用高压电棍电击我的人中穴、太阳穴及中枢神经，当时头痛得像裂开似的。第二天早上发现左眼看不见了，右眼雾茫茫的。”“他们用螺丝起子撬开我的牙齿，把粗竹筒削尖插到我的喉咙，灌浓盐水或辣椒水。”戴英回忆被关押在广东三水劳教所时，法轮功学员们被强制做了器官检验和验血，很可能是为准备活摘器官而做的。



法轮功学员王文怡博士说，在中国大陆还有千千万万个法轮功学员每天都面对着酷刑折磨，轻者被打致残，重者致死亡，或被活体摘除器官，“我们呼吁全球民主国家认清中共反人类、反人性的本质，制止中共长达十年之久的灭绝性迫害。”◇

双鸭山市拘留所所长刘志成遭恶报猝死

双鸭山矿业集团公安处拘留所所长刘志成，九九年积极追随江氏集团非法镇压迫害法轮功学员，二零零零年利用黑板报污蔑法轮功。被非法关押的法轮功学员给他讲真相，他非但不听，还对女法轮功学员拳打脚踢，并指使一姓万的警察继续大打出手，导致女法轮功学员的腿被皮鞋踢成黑紫色，很多天不能正常行走。二零零三年夏，刘志成白天还在单位上班，晚上突然猝死，死因不明，年仅五十多岁。◇

